Version 2e lecture

66208/1

AVANT-PROJET D'ORDONNANCE MODIFIANT L'ORDONNANCE DU 2 MAI 2013 PORTANT LE CODE BRUXELLOIS DE L'AIR, DU CLIMAT ET DE LA MAÎTRISE DE L'ENERGIE EN VUE DE LA TRANSPOSITION DE LA DIRECTIVE (UE) 2018/410

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition de la Ministre ayant le Logement, la Qualité de Vie, l'Environnement et l'Energie dans ses attributions,
Après délibération,

Arrête :

La Ministre de l'Environnement est chargée de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

TITRE I – DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Art. 1 La présente Ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2 La présente Ordonnance transpose intégralement la directive (UE) 2018/410 du Parlement européen et du Conseil du 14 mars 2018 modifiant la directive 2003/87/CE afin de renforcer le rapport coût-efficacité des réductions d'émissions et de favoriser les investissements à faible intensité de carbone, et la décision (UE) 2015/1814.

TITRE II - MODIFICATIONS À L'ORDONNANCE DU 2 MAI 2013 PORTANT LE CODE BRUXELLOIS DE L'AIR, DU CLIMAT ET DE LA MAÎTRISE DE L'ENERGIE

Art. 3
A l'article 1.1.2 de l'ordonnance du 2 mai 2013 portant le Code Bruxellois de l'Air, du Climat et de la maîtrise de l'Energie, il est rajouté un point 9° rédigé comme suit : « *9° de manière partielle, la Directive 2016/2284 du Parlement européen et du Conseil du 14 décembre 2016 concernant la réduction des émissions nationales de certains polluants atmosphériques, modifiant la directive 2003/35/CE et abrogeant la directive*

VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE TOT WIJZIGING VAN DE ORDONNANTIE VAN 2 MEI 2013 HOUDENDE HET BRUSSELS WETBOEK VAN LUCHT, KLIMAAT EN ENERGIEBEHEERSING MET HET OOG VAN DE OMZETTING VAN DE RICHTLIJN (EU) 2018/410

De Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,

Op voorstel van de Minister die bevoegd is voor Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

beslist,

na beraadslaging:

CONSEIL D'ETAT
LEGISLATION
16-05-2019
RAAD VAN STATE
WETGEVING

De Minister van Energie wordt belast met het voorleggen aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van het ontwerp van ordonnantie met volgende inhoud:

TITEL I – ALGEMENE BEPALINGEN

Art. 1 Onderhavige ordonnantie regelt een materie die beoogd wordt in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2 Onderhavig ordonnantie zet integraal de richtlijn (EU) 2018/410 van het Europees parlement en de raad van 14 maart 2018 tot wijziging van Richtlijn 2003/87/EG ter bevordering van kosteneffectieve emissiereducties en koolstofarme investeringen en van Besluit (EU) 2015/1814 om.

TITEL II – WIJZIGINGEN AAN DE ORDONNANTIE VAN 2 MEI 2013 HOUDENDE HET BRUSSELS WETBOEK VAN LUCHT, KLIMAAT EN ENERGIE

Art. 3
In artikel 1.1.2 van de ordonnantie van 2 mei 2013 houdende het Brussels wetboek van lucht, klimaat en energiebeheersing wordt een punt 9° toegevoegd, luidend als volgt: *"9° gedeeltelijk, de Richtlijn 2016/2284/EU van het Europees Parlement en de Raad van 14 december 2016 betreffende de vermindering van de nationale emissies van bepaalde luchtverontreinigende stoffen, tot wijziging van Richtlijn 2003/35/EG en tot intrekking van*

2001/81/CE ; »

Art. 4
Au point II, 2) de l'annexe 1.1 de la même ordonnance, il est inséré un point c), rédigé comme suit :
« *c) en matière d'émissions de polluants atmosphériques :*
i) les politiques et mesures visant à limiter les émissions de polluants atmosphériques ;".

Art. 5
A l'article 3.1.1 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :
1° le point 29° est remplacé par ce qui suit :
« *29° « Nouvel entrant » : toute installation poursuivant une ou plusieurs des activités énumérées à l'annexe 3.3, qui a obtenu une autorisation d'émettre des gaz à effet de serre pour la première fois au cours du délai commençant à courir trois mois avant la date prévue pour la présentation de la liste visée à l'article 3.3.3, premier alinéa, et expirant trois mois avant la date prévue pour la présentation de la liste suivante au titre dudit article ;*

2° les points 37°, 38° et 39° sont abrogés.

Art. 6
Au point 6° de l'article 3.2.1 de la même ordonnance, les mots « *d'émissions atmosphériques* » sont remplacés par les mots « *et les projections d'émissions de polluants atmosphériques et de gaz à effet de serre, conformément à la réglementation européenne ou aux instruments internationaux ; ces inventaires et projections font notamment l'objet d'une publication sur le site internet de Bruxelles Environnement* ».

Art. 7
A l'article 3.3.1 de la même ordonnance est ajouté un nouveau paragraphe 4 rédigé comme suit : « *§4. Bruxelles Environnement peut exclure du système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre, après avoir consulté l'exploitant, les installations avec des émissions inférieures à 25 000 tonnes d'équivalent dioxyde de carbone, et qui, lorsqu'elles ont des activités de combustion, ont une puissance calorifique de combustion inférieure à 35 MW, à l'exclusion des émissions provenant de la biomasse et qui font l'objet de mesures qui permettront d'atteindre des réductions d'émissions*

Richtlijn 2001/81/EG;"

Art. 4
In punt II, 2) van bijlage 1.1 van dezelfde ordonnantie wordt een punt c) ingevoegd, luidend als volgt:
"c) op het vlak van emissies van luchtverontreinigende stoffen:
i)beleid en maatregelen om de emissies van luchtverontreinigende stoffen te beperken;"

Art. 5
In artikel 3.1.1 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° het punt 29° wordt vervangen als volgt: « *29° "Nieuwkomer » : elke installatie die één of meer van de in bijlage 3.3 vermelde activiteiten uitvoert, en waaraan voor het eerst een vergunning voor broeikasgasemissies is verleend in de periode die begint 3 maanden vóór de indiening van de in artikel 3.3.3, eerste lid bedoelde lijst, en die afloopt 3 maanden vóór de datum van indiening van de volgende lijst uit hoofde van dat artikel;* »

2° De punten 37°, 38° en 39° worden opgeheven.

Art. 6
In punt 6° van artikel 3.2.1 van dezelfde ordonnantie worden de woorden *"luchtemissie-inventarissen opmaken"* vervangen door de woorden *"inventarissen en de prognoses van de luchtverontreinigende stoffen en broeikasgassen emissies overeenkomstig de Europese regelgeving of internationale instrumenten; deze inventarissen en prognoses worden bekend gemaakt op de website van Leefmilieu Brussel".*

Art. 7
In artikel 3.3.1 van dezelfde ordonnantie wordt een nieuwe paragraaf 4 toegevoegd, luidend als volgt : « *§4. Leefmilieu Brussel kan, na overleg met de exploitant, installaties met emissies van minder dan 25 000 t CO2-equivalent en, wanneer zij verbrandingsactiviteiten verrichten, een nominaal thermisch ingangsvermogen van minder dan 35 MW hebben, emissies uit biomassa niet meegerekend, waarvoor maatregelen gelden die voor een gelijkwaardige bijdrage tot emissiereductie zullen zorgen, van het systeem van handel in broeikasgasemissierechten uitsluiten.*

équivalentes.
Bruxelles Environnement peut également exclure du système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre les installations avec des émissions inférieures à 2 500 tonnes d'équivalent-dioxyde de carbone, à l'exclusion des émissions provenant de la biomasse.
Le gouvernement peut préciser les modalités et les conditions suivant lesquelles Bruxelles Environnement exerce cette faculté dans le cadre des autorisations d'émettre des gaz à effet de serre. ».

Leefmilieu Brussel kan ook installaties met emissies van minder dan 2 500 ton koolstofdioxide-equivalent, emissies uit biomassa niet meegerekend, van het systeem van handel in broeikasgasemissierechten uitsluiten.
De regering kan de modaliteiten en de voorwaarden waaronder Leefmilieu Brussel deze optie uitoefent in het kader van de broeikasgasemissievergunningen nader bepalen. ».

Art. 8
L'article 3.3.3 de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :
« *Pour le 30 septembre 2019 au plus tard, Bruxelles Environnement publie sur son site internet et présente à la Commission européenne une liste des installations couvertes par le système européen d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre qui se trouvent sur le territoire de la Région ainsi que la quantité de quotas alloués à titre gratuit à chaque installation pour la période de cinq ans débutant le 1er janvier 2021.*
Les listes pour chaque période ultérieure de cinq ans sont présentées tous les cinq ans par la suite.
Chaque liste contient des informations relatives à l'activité de production, aux transferts de chaleur et de gaz, à la production d'électricité et aux émissions au niveau des sous-installations au cours des cinq années civiles précédant sa présentation.».

Art. 8
Artikel 3.3.3 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt :
"Uiterlijk op 30 september 2019 publiceert Leefmilieu Brussel op zijn website en dient ze bij de Europese Commissie een lijst in van de installaties die onder het Europese systeem voor de handel in broeikasgasemissierechten op het grondgebied van het Gewest vallen en de hoeveelheid emissierechten die gratis aan elke installatie wordt toegewezen voor de periode van vijf jaar die ingaat op 1 januari 2021.
De lijsten voor elke volgende periode van vijf jaar worden daarna om de vijf jaar ingediend.
Elke lijst bevat informatie over de productieactiviteit, de overdracht van warmte en gassen, de elektriciteitsproductie en de emissies op het niveau van de subinstallaties betreffende de vijf kalenderjaren voorafgaand aan de indiening ervan."

Art. 9
A l'article 3.3.5 de la même ordonnance, il est inséré un deuxième alinéa énoncé comme suit : « *Les quotas ne sont alloués à titre gratuit qu'aux installations pour lesquelles les informations visées à l'art.3.3.3, alinéa 3 sont fournies.* ».

Art. 9
In artikel 3.3.5 van dezelfde ordonnantie wordt een tweede lid ingevoegd, luidend als volgt : « *De emissierechten worden alleen kosteloos toegewezen aan installaties waarvoor de in artikel 3.3.3, derde lid bedoelde informatie wordt verstrekt.".*

Art. 10
A l'article 3.3.7, alinéa premier de la même ordonnance, les mots « *les émissions produites au cours de périodes de huit ans commençant le 1er janvier 2013.* » sont remplacés par les mots « *une durée indéterminée. Les quotas délivrés à partir du 1er janvier 2021 comportent une mention indiquant au cours de quelle période de dix ans à compter du 1er janvier 2021 ils ont été délivrés, et ils sont valables pour les émissions produites dès la première année de cette période.* ».

Art. 10
In artikel 3.3.7, eerst lid van dezelfde ordonnantie worden de woorden « *de emissies tijdens periodes van acht jaar te rekenen vanaf 1 januari 2013* » vervangen door de woorden « *onbepaalde tijd. Emissierechten die met ingang van 1 januari 2021 worden verleend, bevatten een aanduiding waaruit blijkt in welke periode van tien jaar te rekenen vanaf 1 januari 2021 zij zijn verstrekt, en zijn geldig voor emissies met ingang van het eerste jaar van die periode.*».

Version 2e lecture

Art. 11
A l'article 3.3.8, §1 de la même ordonnance, les mots « *ou lorsqu'une installation a fait l'objet d'une extension significative de capacité après le 30 juin 2011* » et les mots « *ou une fois que l'extension concernée* » sont abrogés.

Art. 12
L'article 3.3.9 de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit : « *Lorsque les activités d'une installation ont augmenté ou diminué, selon une évaluation réalisée sur la base d'une moyenne mobile de deux années, de plus de 15 % par rapport au niveau initialement retenu pour déterminer l'allocation de quotas à titre gratuit pour la période concernée visée à l'article 3.3.3, alinéa 1, Bruxelles Environnement adapte, le cas échéant, le niveau des quotas alloués à titre gratuit.*
Le Gouvernement fixe, le cas échéant, des modalités supplémentaires pour ces adaptations, conformément aux actes délégués adoptés par la Commission européenne en vertu de la Directive 2003/87/CE établissant un système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre dans la Communauté.».

Art. 13
L'article 3.3.12 de la même ordonnance est abrogé.

Art. 14
L'annexe 3.5 de la même ordonnance est abrogée.

Art. 15
A l'annexe 3.6 de la même ordonnance sont apportées les modifications suivantes :
1° au point 1, les mots « *conformément à la décision 2011/278/UE* » sont remplacés par les mots «*conformément aux actes délégués adoptés par la Commission européenne en exécution de la directive 2003/87/CE établissant un système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre dans la Communauté* » ;
2° au point 2, les mots «*en vue de parvenir à la suppression de quotas en 2027* » sont remplacés par les mots «. *Après 2026, elle continue à diminuer d'une quantité égale de manière à parvenir à la suppression des quotas à titre gratuit en 2030, à l'exception des allocations de quotas au secteur du*

Art. 11
In artikel 3.3.8, §1 van dezelfde ordonnantie worden de woorden «*of wanneer een installatie haar capaciteit aanzienlijk heeft uitgebreid na 30 juni 2011*" en de woorden "*of zodra de uitbreiding*" opgeheven.

Art. 12
Artikel 3.3.9 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt : « *Wanneer de activiteiten van een installatie volgens een beoordeling op basis van een voortschrijdend gemiddelde van twee jaar, meer dan 15 % of minder in bedrijf zijn geweest vergeleken met het niveau dat aanvankelijk werd gebruikt om de kosteloze toewijzing van emissierechten voor de relevante periode als bedoeld in artikel 3.3.3, lid 1, te bepalen, past Leefmilieu Brussel in voorkomend geval het niveau van de kosteloos toegewezen emissierechten aan.*
De regering legt, in voorkomend geval, aanvullende regelingen voor dergelijke aanpassingen vast, in overeenstemming met de door de Europese Commissie vastgestelde gedelegeerde handelingen uit hoofde van de richtlijn 2003/87/EG tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap.».

Art. 13
Artikel 3.3.12 van dezelfde ordonnantie wordt opgeheven.

Art. 14
Bijlage 3.5 van dezelfde ordonnantie wordt opgeheven.

Art. 15
In bijlage 3.6 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° in punt 1° worden de woorden "*vastgelegd in het besluit 2011/278/EU*" vervangen door de woorden "*bepaald tot 2030 in overeenstemming met de door de Europese Commissie vastgestelde gedelegeerde handelingen in uitvoering van de richtlijn 2003/87/EG tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap*" ;
2° in punt 2° worden de woorden "*om de emissierechten in 2027 uiteindelijk volledig te kunnen opheffen.*" vervangen door de woorden ". *Na 2026 blijft ze met een gelijke hoeveelheid dalen om de afschaffing van de kosteloze emissierechten in*

Version 2e lecture

chauffage urbain. ».

2030 te bereiken, met uitzondering van de toewijzing van emissierechten aan de sector stadsverwarming.".

TITRE III – DISPOSITIONS MODIFICATIVE ET FINALE

TITEL III – WIJZIGINGS- EN SLOTBEPALINGEN

Art. 16

L'article 15, alinéa 4, de l'ordonnance du 1er avril 2004 relative à l'organisation du marché du gaz en Région de Bruxelles-Capitale, concernant des redevances de voiries en matière de gaz et d'électricité et portant modification de l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale est complété par la phrase suivante : " *Toute licence de fourniture visée dans le présent article est délivrée, transférée, renouvelée, ou, le cas échéant, retirée par Brugel.* ".

Art.16

Artikel 15, vierde lid, van de ordonnantie van 1 april 2004 betreffende de organisatie van de gasmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, betreffende wegenisretributies inzake gas en elektriciteit en houdende wijziging van de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt aangevuld met de volgende zin: " *Elke leveringsvergunning waarvan sprake in dit artikel wordt verstrekt, overgedragen, hernieuwd, of desgevallend ingetrokken door Brugel.* ".

Bruxelles, le

Brussel,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée du Logement, de la Qualité de vie, de l'Environnement et de l'Energie compétente pour la Politique Agricole,

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie, bevoegd voor het Landbouwbeleid,

C. FREMAULT